



Chillán, 24 de Octubre de 2016

Señores  
Servicio Nacional de Aduanas  
Sotomayor 60, Tercer Piso  
Valparaíso

Att. Sr. Javier Uribe Martínez  
Subdirector de Fiscalización (TyP)

Att. Sr. Rubén Parra Vergara  
Jefe Depto. De Fiscalización a Posteriori

**Ref.: Denuncia presunta infracción.**

En la representación que invisto, me dirijo respetuosamente a usted para ponerle en antecedentes de una situación que podría constituir una grave infracción a nuestra normativa aduanera y de comercio internacional.

Frutícola Olmué SpA desarrolla su actividad comercial en el ámbito del proceso y exportación de frutas y verduras congeladas a diferentes mercados. Asimismo, Frutícola Olmué SpA presta servicios a terceros en materia de almacenaje y re envasado de productos congelados.

En el ejercicio de su actividad, Frutícola Olmué SpA ha advertido que uno de sus clientes, a saber, Comercializadora Frutti di Bosco Limitada, Rut N°76.302.248-K, a quien presta servicios de almacenaje y re-emplasado de productos congelados, ha solicitado el re-emplasado de fruta de origen extranjero para su posterior exportación como fruta de origen chileno por parte de su sociedad relacionada Exportadora Frutti di Bosco Limitada, Rut N°76.329.908-2, alterando de esta manera la información sobre el origen de la fruta y violando por lo tanto la correspondiente norma de origen aplicable a dichos productos.



En efecto, a raíz de una revisión interna destinada a validar y revisar la trazabilidad de los productos al interior de nuestras instalaciones, Frutícola Olmué SpA ha podido constatar lo siguiente en relación a la fruta exportada bajo los DUS números 7138801-8 y 7125853-K:

1.- Antecedentes relacionados a la DUS N°7125853-K

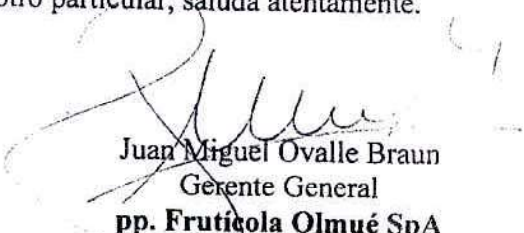
- a) Según consta en las copias de las guías de despacho N°257285, 257286, y 257287 emitidas por la Agencia de Aduanas Carmen G. Fernández Pollmann y Mónica L. Fernández Limitada, Comercializadora Frutti di Bosco Ltda., envió a nuestras plantas un conjunto de contenedores de frambuesa orgánica congelada, cuya procedencia si bien desconocemos, razonablemente entendemos que se trata de fruta de procedencia extranjera dado que en las propias guías de despacho se hace referencia a que ésta se encuentra asociada a las Declaraciones de Importación N°3920085652-3, 3920085652-1 y 3920085654-k, respectivamente.
- b) Según consta de los documentos internos de Frutícola Olmué SpA denominados Registro y Control de Recepción, la frambuesa orgánica a que se refiere la letra a) anterior, fue recibida en nuestras instalaciones para su almacenaje en frío con fecha 12 de Mayo de 2016. De acuerdo con nuestros documentos internos de trabajo, la fruta recibida fue almacenada en diferentes pallets, debidamente identificados.
- c) Posteriormente, según consta en el documento interno de Frutícola Olmué SpA Planilla de Control y Proceso, en relación con la orden de trabajo de re-embasado denominada PO 66267 solicitada por el cliente Comercializadora Frutti di Bosco Limitada, se efectuó el re-embasado de las frambuesas orgánicas que se encontraban almacenadas en los pallets que en dichas planillas se indica, fruta que corresponde a la señalada en la letra b) anterior.
- d) Se hace presente que el proceso de re-embasado se efectúa en bolsas proporcionadas por el cliente en las cuales se imprime el origen del producto, indicándose en éste caso que el producto es chileno.
- e) Según consta de la guía de despacho N°199 emitida por Exportadora Frutti di Bosco Limitada, empresa relacionada Comercializadora Frutti di Bosco Limitada, se despachó a la Agencia de Aduanas Mónica Fernández, para su exportación a Vancouver, Canadá, la fruta re-embasada bajo la orden de trabajo denominada PO 66267 antes mencionada indicándose expresamente que el origen de dicha fruta es Chile en circunstancias que no lo es. En la misma guía de despacho se hace referencia



En virtud de todo lo antes expuesto, nos ponemos a disposición de este organismo a fin de colaborar en la investigación de los hechos de la manera que se estime pertinente.

Desde ya hacemos presente que estamos disponibles para reunirnos con usted cuando lo estime pertinente a fin de hacerle entrega de la información detallada acerca de las presuntas irregularidades antes referidas.

Sin otro particular, saluda atentamente.

  
Juan Miguel Ovalle Braun  
Gerente General  
**pp. Frutícola Olmué SpA**  
**pp. Servicios Alborada SpA**

c.c. Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales  
Chile Alimentos A.G., Asociación de Empresas de Chile  
Asociación de Exportadores de Fruta de Chile A.G.